



PARA LA INFINITA  
GLORIA DE DIOS

# ORA ET LABORA

Noviembre 2022





# ORA ET LABORA

PARA LA INFINITA GLORIA DE DIOS

**2** LA VOZ DE NUESTRO  
PASTOR

**3** EDITORIAL: ENFOQUE  
CRISTIANO

**5** ACTIVIDADES Y  
NOTICIAS

**8** LABRANDO EL  
CORAZÓN

**9** SANTOS  
DEL MES

**11** DETALLE  
FINANCIERO

**12** CALENDARIO /  
EVENTOS

**13** EMPRENDEDORES  
FUERZAS VIVAS



## ¿QUIÉN ES MI NOVIA/O?

Uno de los grandes males de la modernidad es el fracaso matrimonial que termina en divorcio. En los primeros cinco años de vida conyugal, son muchos los esposos que toman la decisión de separarse. Esto trae muchos otros problemas, que terminan afectando directamente a los hijos y posteriormente a la sociedad misma. Las causas que llevan a un divorcio son muchas y, a veces, son realidades complejas. No pretendo hacer un análisis exhaustivo del tema, solo quiero fijarme en un punto, que, desde mi punto de vista, determina fundamentalmente el buen desarrollo de la vida conyugal.

Siempre se ha dicho que para amar a alguien se debe conocer al sujeto de ese amor, porque nadie ama lo que no conoce. Esto es todavía más importante en una relación de esposos, quienes están llamados a formar una sola existencia; son dos existencias que se convierten en una sola

existencia. En palabras del Génesis: "Serán una sola carne". En este contexto, es relevante que los futuros esposos se conozcan mutuamente, porque deben descubrir si el otro puede convertirse en su complemento. Sobre todo, debo conocer si amo a la otra persona por lo que en realidad es. Muchas veces, sucede que amo lo que pienso que es la otra persona, porque he creado una imagen ideal del otro. Cuando tomo la decisión de unirme para toda la vida a alguien, debo ser consciente de quién es ese alguien. Debo preguntarme si amo a esa persona y sus circunstancias. La pregunta no es ¿amo lo que podría llegar a ser mi futuro esposo? Si no, ¿amo lo que es mi futuro esposo?

Este conocimiento del otro debe empezar a fomentarse desde el noviazgo. Desgraciadamente, con todos los estereotipos con los que son bombardeados los jóvenes, por las ideologías consumistas y hedonistas de nuestro tiempo, los novios "se dedican más a manosearse que a hablar", perdón por la expresión. En palabras de Familiaris Consortio: "**Los jóvenes no solo pierden de vista la justa jerarquía de valores, sino que, al no poseer ya criterios seguros de comportamiento, no saben cómo afrontar y resolver las nuevas dificultades**" (FC 66).

Esto hace que durante la etapa del noviazgo el conocimiento del otro sea mínimo, y en el peor de los casos, falso. Para conocer a otra persona no se necesita un análisis científico o metodológico, o realizar un test

de compatibilidad de la revista "Vanity Fair", ni mucho menos participar en un concurso de televisión para decir qué es lo que le gusta cenar a mi novio/a.

Lo importante es que se vivan experiencias mutuas, que me permitan ir descubriendo quien es el otro y cuál es su realidad. Por eso es muy importante conocer a la familia del otro, cuál es el ambiente que lo rodea, quiénes son sus amigos, qué fe profesa y todo aquello que me permita hacer un perfil de la persona, para que de esa manera pueda saber si amaré a esa persona toda la vida y si estoy dispuesto a ser una sola existencia con ella. Esto hará que sea más fácil cumplir con el objetivo de la comunidad familiar. "**Las relaciones entre los miembros de la comunidad familiar están inspiradas y guiadas por la ley de la «gratuidad» que, respetando y favoreciendo en todos y cada uno la dignidad personal como único título de valor, se hace acogida cordial, encuentro y diálogo, disponibilidad desinteresada, servicio generoso y solidaridad profunda**" (FC 43).

El noviazgo debe ser un tiempo de conocimiento mutuo. Un tiempo en el cual me pregunte ¿quién es mi novio/a?, ¿estoy dispuesto a amarlo por lo que es y no por lo que puede llegar a ser?, ¿quiero formar "una sola carne" con esa persona? Si resuelvo estas cuestiones, estoy dando un paso firme para que mi futuro matrimonio sea un camino de santificación y de testimonio para la sociedad.

**Pbro. Carlos Chavarría**  
Director

**Karina Rogel**  
Edición

**Elizabeth Castro de Martínez**  
Redacción y Revisión

**Karina Rogel**  
Diseño



# LAS ALMAS DEL PURGATORIO

**Rosa María de Zamora**

Pastoral de Comunicaciones  
Parroquia San Benito

**El 2 de noviembre honramos la memoria de los fieles difuntos y oramos por sus almas. Como fieles católicos, creemos en el cielo y en todas las promesas de nuestro Señor; por lo tanto, en la medida en que crecemos en la fe, vamos tomando conciencia de que después de la muerte inicia la vida eterna con Dios.**

Desde niños, cuando aprendemos el catecismo, oramos por las almas o las ánimas del purgatorio. Vemos el purgatorio como un sitio en donde las almas se purifican para llegar a gozar de la presencia dulce y amorosa de Dios.

Estudiando para escribir este artículo, aprendí que la palabra purgatorio proviene del latín "purgatorium", que se traduce como "un lugar

que purifica", y se deriva del verbo "purgare", que es similar a limpiar o purificar.

Para ver y gozar de Dios debemos estar en gracia perfecta. El purgatorio está reservado para aquellos que fallecen en la gracia y en la amistad de Dios, pero imperfectamente purificados (CIC 1030). Es una purificación final. Podemos estudiar en 2 Macabeos 12,46: "Por eso mandó hacer este sacrificio expiatorio en favor de los muertos, para que quedaran liberados del pecado".

El Papa Benedicto XVI explicó en 2011 que el purgatorio es un estado temporal, que la persona atraviesa tras la muerte mientras expía sus pecados. El purgatorio nunca es eterno. La doctrina de la Iglesia indica que todas las almas logran acceder al cielo.

Santa Catalina de Siena, doctora de la Iglesia, afirmaba que las almas del purgatorio que son libradas de sus penas no se olvidan de sus benefactores en la tierra e interceden por ellos ante Dios.

Oremos continuamente por la purificación de las almas del purgatorio, efectuemos una visita presencial o la meditación espiritual, dirigidas a nuestros seres amados difuntos, y fomentemos en nosotros y en nuestra familia y comunidad la hermosa práctica de orar por las almas del purgatorio.

## HACEMOS VIDA EL AMOR

La Parroquia San Benito, por medio de la Pastoral Social, entregó víveres y artículos de primera necesidad a personas adultas mayores del territorio parroquial. Invitamos a las fuerzas vivas y a toda la feligresía a hacer vida el mandato divino de amarnos unos a otros y continuar apoyando a los hermanos más necesitados. "Si, hablando lenguas de hombres y de ángeles, no tengo caridad, soy como bronce que suena o címbalo que retiñe". 1.ª Cor 13, 1.



## LOS VALORES DURADEROS

En la Asamblea General de Pequeñas Comunidades, que se llevó a cabo el pasado 17 de octubre, nuestro párroco, padre Carlos Chavarría, nos exhortó a apartarnos de toda clase de avaricia y poner nuestra voluntad en las cosas verdaderamente importantes y en las buenas obras. Además, dos nuevas comunidades hicieron su promesa de vivir como hermanos y caminar juntos en busca de su conversión: Permanecer y Perseverar y San Buenaventura.





## RETIRO DE PROFUNDIZACIÓN 1

Hermanos de pequeñas comunidades de la Parroquia vivieron su Retiro de Profundización 1 (RP1), del 7 al 9 de octubre, para continuar su camino de conversión.

El encuentro permitió el acercamiento entre los hermanos, pero aún más la constante búsqueda de la voluntad de Dios. Pedimos al Espíritu que sea siempre su guía para que sigan cargando su cruz con amor y alegría, dando frutos agradables a Dios. Gracias, Señor, ¡tú nunca dejas de sorprendernos!

## SEMINARIO DE VIDA EN EL ESPÍRITU

La Renovación Carismática de la Parroquia realizó, el 15 y el 16 de octubre, el segundo Seminario de Vida en el Espíritu de este año.

Veintinueve hermanos tuvieron la inmensa dicha de tener un encuentro personal con Jesús e iniciar su caminar guiados por el Espíritu Santo. Damos las gracias a Dios por permitirles comenzar una vida nueva. ¡Bienvenidos hermanos!



# ESPECIAL: III CONGRESO VICARIAL NUESTROS MÁRTIRES

## III CONGRESO VICARIAL

Del 25 al 27 de octubre se llevó a cabo el III Congreso Vicarial en honor de San Óscar Arnulfo Romero y Galdámez, en la Parroquia La Transfiguración.

Los eventos iniciaron con la santa eucaristía, presidida por el Pbro. Carlos Chavarría, y tuvieron como eje central el tema "Nuestros mártires".

En uno de los mensajes, a cargo del padre Jaime Paredes, se destacó la vida del beato Cosme Spessotto y su servicio amoroso hacia las personas.

El padre Cosme no hacía milagros ni tenía metodologías extraordinarias, pero sí luchó por cumplir la voluntad de Dios y estaba abierto a las necesidades del pueblo. Fue mártir y un testigo porque dio su vida dedicándola a Dios y a los demás.

Se concluyó con un llamado para que todos seamos testigos de Dios desde nuestra cotidianidad.





# PROCESO DE EVANGELIZACIÓN

**Mauricio Fuentes**  
Pastoral Social  
Parroquia San Benito

La Pastoral Social tiene como objetivo crear conciencia de la dimensión social del Evangelio, promover la caridad, la ayuda fraterna e impulsar proyectos de promoción humana en el territorio parroquial. Para ello, es indispensable despertar en el ser humano la conciencia en cuanto a los preceptos: amar a Dios con todo el corazón, con toda tu alma y con toda tu mente, pero además amar al prójimo como a ti mismo.

**“Maestro, ¿cuál es el precepto más importante en la ley? Le respondió: «Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente. Este es el precepto más importante; pero el segundo es equivalente: amarás al prójimo como a ti mismo»”. Mateo 22, 36-39.**

**“Les he enseñado siempre que, trabajando así, hay que ayudar a los débiles, recordando el dicho del Señor Jesús: más vale dar que recibir”. Hechos 21, 35.**

Debemos contribuir para construir la cadena de amor y misericordia que pide Jesús

en favor de los más necesitados, creando conciencia y difundiendo a través de los diferentes canales de información de la Parroquia las necesidades de los pobres y los desamparados para contribuir también a su conversión.

“La credibilidad de la Iglesia pasa por el camino del amor misericordioso y de la compasión abiertas a la esperanza y esta credibilidad también depende del testimonio personal, ya que no se trata solamente de reencontrar a Cristo en los pobres, sino que los pobres perciban a Cristo en ustedes”. Nos motiva el mensaje del Papa Francisco del 15 de marzo de 2017, enviado a los miembros de la Asociación Internacional de Caridades (AIC), con motivo de los 400 años de fundación de ese organismo.

Una de las obras que la Pastoral Social realiza mensualmente es dotar de una canasta básica y vestuario a cerca de 300 personas necesitadas del territorio parroquial y a

adultos mayores. La satisfacción de poder ayudarles nutre el alma para seguir y motiva mucho más cuando se cuenta con un grupo de hermanos que hacen posible esta labor y con los generosos corazones de los donantes.





# SAN LEÓN MAGNO

**Javier Orellana**

Pastoral de Evangelización  
Parroquia San Benito

San León Magno, conocido también como León el Grande, es el pontífice de mayor relevancia de su siglo. Luchó con gran amor a Dios contra los ataques del demonio. Vivió entre 390 y 461 d. C. Nació en la Toscana italiana, en las vísperas de la decadencia del Imperio romano de occidente. Su familia provenía de la aristocracia y fue formado con mucho esmero.

Se consagró al servicio de Dios y de la Iglesia desde muy joven y trabajó en diferentes tareas dentro de la Iglesia. En el año 440 fue nombrado Sumo Pontífice, un servicio al que se entregó con dedicación, valor y amor. De acuerdo con escritos del Papa Benedicto XVI, es uno de los papados más importantes en la historia de la Iglesia.

San León fue el primer Papa en ser llamado el Grande o Magno y el primero que eligió el nombre de León. Resalta en él el don de la predicación, que dirigía a todos los fieles. Como resultado de su trabajo, labor y escritos, fue nombrado Doctor de la Iglesia, y su recuerdo está ligado a sus invaluable aportes, principalmente en el Concilio de Calcedonia, en el cual se proclama que Jesús es

verdadero Dios y hombre. En ese importante momento, los enviados del Papa leyeron la carta que enviaba el Papa León, y los 600 obispos presentes se pusieron de pie y exclamaron: "San Pedro ha hablado por boca de León".

La grandeza de este santo no se limitó a defender con determinación y valentía la fe católica, sino que también se preocupó por lo que sucedía entonces fuera del Vaticano. Entre 452 y 455, en Roma, ocurrieron dos episodios en los que la ciudad enfrentó la amenaza de invasores, con pronósticos muy destructores. Fue el Papa León quien los enfrentó.

En la primera ocasión, por Gracia de Dios, consiguió que el conquistador Atila regresara a su tierra sin causar ningún daño a los romanos; y en la segunda, Genserico, el vándalo, entró a Roma para saquearla, pero San León, con oración y fuerza en Dios, logró que se respetara la vida de todos sus hermanos y que la ciudad no fuera incendiada.

Todo lo anterior me ha hecho reflexionar en la manera en que cada bautizado debería vivir la fe. Ser cristiano en el siglo XXI no debería ser

diferente de aquella época, en cuanto a la valentía, el espíritu de servicio y la preocupación por los demás y por el bien común. A la sociedad salvadoreña, muchas veces lo único que le preocupa es que cada uno y los suyos estén bien. ¡Y con eso basta!

Pidámosle a San León que interceda por nosotros para poder imitarlo, levantarnos y salir en defensa de los más necesitados, aunque tengamos que enfrentar, como él, los ataques ideológicos en contra de la verdad de Cristo, la amenaza de que nuestros hermanos pierdan la libertad o la vida; luchar por que tengan al menos lo necesario para vivir dignamente y vencer cualquier atentado contra la justicia por más difícil que parezca. Por tanto, con San León Magno, aprendamos a creer en Cristo, verdadero Dios y hombre, y a vivir la fe cada día en la acción por la paz y el amor al prójimo.

# DETALLE FINANCIERO

## PARROQUIA SAN BENITO ESTADO DE RESULTADO - OCTUBRE 2022

Valores expresado en dolares de USA

INGRESOS		
DONACIONES A PARROQUIA	\$	17,619.88
DONACIONES DIEZMOS	\$	4,422.14
DONACIONES PASTORAL SOCIAL	\$	780.00
INGRESOS POR ESTIPENDIOS	\$	3,262.00
		\$ 26,084.02
<b>VENTA NETA . . . .</b>		<b>\$ 26,084.02</b>
COSTOS		
COSTO DE VENTAS		
	\$	-
<b>UTILIDAD BRUTA . . . .</b>		<b>\$ 26,084.02</b>
GASTOS DE OPERACIÓN		
<b>GASTOS DE EVANGELIZACION</b>	\$	11,468.86
Alquiler Centro pastoral	\$	4,350.50
Contribucion colectas Arquidiócesis de S.S	\$	1,849.39
Servicios basicos	\$	244.38
Planilla	\$	1,632.92
Otros gastos	\$	3,391.67
<b>GASTOS DE SERVICIOS LITURGICOS</b>	\$	4,004.47
Servicios de vigilancia	\$	1,482.19
Fraternidad Sacerdotal Arquidiócesis de S.S	\$	600.00
Servicios basicos	\$	281.35
Planilla	\$	841.90
Otros gastos	\$	799.03
<b>GASTOS DE ACCION SOCIAL</b>	\$	2,043.25
Becas academicas	\$	952.25
Otros gastos	\$	1,091.00
<b>GASTOS DE PASTORAL SOCIAL</b>	\$	1,240.50
Obras de misericordias	\$	1,240.50
<b>GASTOS DE PASTORAL FAMILIAR</b>	\$	70.00
Gastos material charlas pre-matrimoniales	\$	70.00
<b>GASTOS DE CASA PARROQUIAL</b>	\$	2,058.71
Insumos basicos	\$	424.24
Planilla	\$	420.95
Otros gastos	\$	1,213.52
<b>GASTOS DE ADMINISTRACION</b>	\$	6,052.32
Servicios de vigilancia	\$	988.12
Servicios basicos	\$	534.34
Planilla	\$	3,362.77
Otros gastos	\$	1,167.09
<b>GASTOS DE CAPILLA DE ADORACION</b>	\$	8,532.63
Anticipo de proyecto impermeabilizacion de techo	\$	8,532.63
		\$ 35,470.74
<b>UTILIDAD O PERDIDA DE OPERACIÓN . .</b>		<b>\$ (9,386.72)</b>
OTROS INGRESOS Y GASTOS		
GASTOS FINANCIEROS	\$	121.55
OTROS INGRESOS	\$	-
		\$ (121.55)
<b>UTILIDAD O PERDIDA ANTES DE ISR. . .</b>		<b>\$ (9,508.27)</b>
<b>UTILIDAD O PERDIDA DEL EJERCICIO . . . . .</b>		<b>\$ (9,508.27)</b>

# CALENDARIO NOVIEMBRE

01

MARTES

## SOLEMNIDAD DE TODOS LOS SANTOS

Misas 7:00 am, 12:00 md y 5:30 pm

02

MIÉRCOLES

## CONMEMORACIÓN DE TODOS LOS FIELES DIFUNTOS

Misas 7:00 am, 12:00 md y 5:30 pm

20

DOMINGO

## SOLEMNIDAD DE JESUCRISTO REY DEL UNIVERSO

Misas 8:00 Y 10:00 am, 12:00 md,  
4:00, 6:00 y 7:30 pm

21

LUNES

## SOLEMNIDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ

5:30 pm

## CONFESIONES

lunes, miércoles y viernes  
7:30 am y 6:00 pm

domingo  
12:00 md, 6:00 y 7:30 pm

## MISAS CON PUEBLO

lunes a viernes  
7:00 am y 5:30 pm

jueves  
7:00 am, 12:00 md y 5:30 pm

sábado  
7:00 am y 6:00 pm

domingo  
8:00 y 10:00 am, 12:00 md,  
4:00, 6:00 y 7:30 pm

# HORARIOS

# EMPRENDEDORES

LIBROS, RECUERDOS, IMAGENES Y MAS...

**ARTESANOS CATOLICOS @PARROQUIASAN BENITO**



Encuentranos en costado norte en Parroquia San Benito 77504326

*Ora et labora*

**mi shishi**



Mamelucos para bebés

@mishishi.sv MI Shishi sv



**ULTRASONIDO A DOMICILIO**

Dr. Manuel Ernesto Ortiz Mercado  
Médico Radiólogo

7736 0406



**TRIBU ARTESAN**  
Arte Sabanalucense e Itz'at y Maon

**Barbizon**

DEPILACIÓN CON CERA: AXILA \$7



Haz tu cita 7851-8226 C.C. San Benito

En este tiempo de incertidumbre guie sus decisiones con información sobre su mercado

LIÁMENOS

Investigación de Mercado para pequeños y medianos empresarios.

AB CORPORACION división AB Gerencial  
Teléfono 2525 5117 y 78619715

**Mystery Shopper**



Yuca y Plátano.

**Artisan**

Pedidos 7210-6760

7210-6760

**ADÉS**

**Dermatólogo de la semana**

**DR. Juan Carlos Argüello Tellez**

Atención y Consulta

Tel: 2008-0614  
Tel: 2004-9335

WhatsApp: 7217-1118

www.dermatologosguatemala.com

**FISION**

Atendido por la terapeuta Lic. Nancy Merino

Licenciada en Fisioterapia, Terapia ocupacional y terapia de lenguaje, con 17 años de experiencia

Haz tu cita: (503) 7637-6325

**DOLOR DE HOMBROS**

**DOLOR DE CUELLO**

**DOLOR DE RODILLA**



**ELMER ALFONSO FLORES**

Servicios de Contabilidad, Auditoría Financiera y Fiscal.

+503 7165 8037  
+503 7430 3491

Condominio Héroe Norte, Local 1-11, Boulevard de Los Héroeas, San Salvador  
E-mail: elmar\_alfonso@hotmail.com

**TERAPIA DE LENGUAJE**

Via zoom

Atendida por la terapeuta:  
**Nancy Merino**




Haz tu cita:  
(503) 7437-4335

28 Avenida Norte, Esdramon-Ciudad  
Medicina, 9045100110, C.R.

**FISION**



**Nuevos Horizontes Centroamericanos**

**Misión**

Somos empresa que brinda servicios de asesoría con consultoría innovadora y asesoría integrada de gestión.

**Servicios de Asesoría en:**

- Sector inmobiliario
- Producción de tours virtuales para negocios
- Nuevas inversiones especiales

Tel.: (503) 4081-4857  
nuevosniveles@gmail.com

Nuevos Horizontes Centroamericanos

**Dental Grams**


Dra. Graciela Estrada

**ODONTOLOGÍA GENERAL Y ESTÉTICA DENTAL**

Horarios: Lunes a viernes: 8:30am - 12:00 md y 2:00 - 5:00 p.m  
Sábado: 8:30am - 12md

Haz tu cita: 70908969

[f](#) [i](#) [dentalgrams](#)



**Medicina General**

Dra. **Tatiana Siman**

ADMINISTRADORAS AGENTES Y COORDINADORAS  
MIRAS, JERARQUÍA Y SERVICIOS

Clinica #1: 2210-8822  
MIRAS/AV. 9433/3304

Pruebas Regulares de Anticuerpos COVID-19 (Respiratorio)

Clinica Neoliberal / Oficinas secundarias, caso #180: Calles 10 y 11, Santa Tecla, El Salvador



**estamos listas !!**

Para más información  
7920-0629 o  
7272-4105, seguimos a la orden!

HAY UN LIBRO EN...  
Sáptimo calle oriente, #18 Colonia Santa Mónica, Santa Tecla.  
Teléfonos: 7920 0629, 9270 4049

**GIRASOLES KINDERGARTEN**

**PIC-COLLAGE**

**COCHES SV**

**Rodrigo López de León**

REPARACIÓN DE VEHÍCULOS  
A REPARAR, REPARADÓS Y EN CONSIGNACION

TELÉFONO  
7890 3672

**DulceDelirioSV**

7539-7376



¿QUE HACEMOS EN AB CORPORATION?  
AYUDAR A LOS MÉDICOS Y HOSPITALES EN VENTAS Y SERVICIOS DE:

**MARCAPASOS**

**DISPOSITIVOS DAI**

**VALVULAS CARDIACAS**

**VASCULAR CORONARIO**

**VASCULAR PERIFERICO**

**SISTEMA TAVI**

**SISTEMA HAZ DE HIS**

**ENDOPROTESIS AORTICAS Y TORACICAS**

**CIRUGIA CARDIACA**

**BOMBA DE INSULINA**

**MANTENIMIENTO DE EQUIPOS MEDICOS**

**EQUIPOS CARDIOPULMONARES**

**30** 1987-2017

**AB** REGIAC

**25255111**

**EMERGENCIAS**

**78877010**



[sanbenitoelsalvador.org](http://sanbenitoelsalvador.org)  
Oficina Parroquial +503 2251 8420